

Nuova modalità di selezione delle proposte  
(sezioni *Saggi* e *Teoria e Pratica della Traduzione*)

«Ticontré» si occupa di critica e analisi testuale, storia della letteratura, teoria della letteratura e letteratura comparata, traduttologia. I saggi vengono sottoposti a una *blind peer review* da parte di due esperti. Nei suoi tre anni e mezzo di vita, «Ticontré» ha pubblicato regolarmente e senza ritardi 7 numeri, contenenti complessivamente 102 articoli, dei quali il 30% è scritto in lingua straniera; i relativi PDF hanno avuto in poco più di tre anni oltre 65.000 download. Le istituzioni rappresentate dagli autori degli articoli sono oltre 50, di cui circa la metà estere. La redazione è ampia e i suoi membri afferiscono a numerose istituzioni; nel comitato direttivo siedono diversi giovani ricercatori; il comitato scientifico comprende numerosi membri stranieri. «Ticontré» è inserita nell'elenco delle riviste scientifiche dell'ANVUR ed è indicizzata in ERIH PLUS.

La rivista ha una sezione monografica, diversa per ogni numero, e tre sezioni fisse: *Saggi* – nei quali trovano posto interventi critici di varia natura –, *Teoria e pratica della traduzione* – sezione che raccoglie interventi di carattere traduttologico, nonché traduzioni di poesia e prosa corredate da una nota di commento –, infine la sezione *Reprints*, la quale ospita testi di grande importanza scientifica e/o per la storia della disciplina non ancora tradotti in italiano o non più reperibili.

La redazione ha stabilito a partire dal numero IX una nuova modalità di selezione delle proposte per le sezioni *Saggi* e *Teoria e pratica della traduzione*. Chi fosse interessato a sottoporre una proposta per il primo numero del 2018 («Ticontré» IX, maggio 2018), dovrà inviare un abstract di massimo 500 parole contenente la proposta di articolo, accompagnandolo con una nota bio-bibliografica (massimo 150 parole), all'indirizzo [proposal@ticontre.org](mailto:proposal@ticontre.org) entro il **1 ottobre**, assieme a un; la Redazione comunicherà l'esito della selezione l'**11 ottobre**. Il termine ultimo per inviare gli articoli sarà il **10 gennaio**.



«Ticontré. Teoria Testo Traduzione» IX (maggio 2018)  
sezioni *Saggi* e *Teoria e pratica della traduzione*

Per invio delle proposte, informazioni e chiarimenti: [proposal@ticontre.org](mailto:proposal@ticontre.org)

Lingua: italiano, inglese, francese, spagnolo

Lunghezza massima dei contributi: 50.000 battute spazi inclusi

Abstract: 500 parole – profilo bio-bibliografico: 150 parole

Invio proposte di pubblicazione (abstract e profilo bio-bibliografico): 1 ottobre 2017

Comunicazione di accettazione delle proposte: 11 ottobre 2017

Invio testo definitivo del contributo: 10 gennaio 2018

Pubblicazione del fascicolo: maggio 2018 – *peer review*: sì

New criteria of selection for the proposals  
(sections *Essays* and *Theory and practice of Translation*)

«Ticontré» deals with literary critics and textual analysis, history of literature, theory of literature, comparative literature, translation studies. Each article is submitted to a double-blind scholarly peer review. Since its foundation in 2014, «Ticontré» published seven issues with no delay, adding up to 102 articles. The PDF versions of the articles have been downloaded over 65.000 times in a little more than three years. Thirty per cent of them are written in a language other than Italian. Authors belong to more than 50 universities, half of which are abroad. The Editorial Staff is large and varied and its members belong to numerous institutions; three (out of seven) members of the Committee Board are young researchers; the Scientific Committee has an international composition. «Ticontré» appears in the ANVUR (*Agenzia Nazionale di Valutazione del Sistema Universitario e della Ricerca*) official list of scientific journals and in the ERIH PLUS index.

The journal consists of a monographic section, which changes at every issue and of three fixed sections: *Essays* – containing academic articles on different topics –; *Theory and practice of Translation* – is the section devoted to translation studies, publishing original translations of literary texts (both poetry and prose) provided with a critical commentary –; and *Reprints*, which gives spaces to works that are either very important for the scientific community, or for the history of a literary field and have never been translated into Italian or are no longer available in their first printed editions.

Ticontré's Editorial Staff recently established new criteria of selection for the proposals addressed to the sections *Essays* and *Theory and practice of Translation*, starting from 2018. Authors interested in submitting a proposal for «Ticontré», IX (May 2018) may send an abstract of maximum 500 words, together with a bio-bibliographical profile (max 150 words), at [proposal@ticontre.org](mailto:proposal@ticontre.org) by **October 1<sup>st</sup>**. The Editorial Staff will give a feedback about the selection by **October 11<sup>th</sup>**. Completed articles will be expected not later than **January 10<sup>th</sup>**.



«Ticontré. Teoria Testo Traduzione» IX (May 2018)  
sections *Essays* and *Theory and practice of Translation*

For information and requirements: [proposal@ticontre.org](mailto:proposal@ticontre.org)

Languages: Italian, English, French, Spanish

Maximum length for contributions: 50.000 characters (spaces included)

Abstract: 500 words – Bio-bibliographical profile: 150 words

Deadline for proposals (abstract and bio-bibliographical profile): October 1, 2017

Communication of the selected proposals: October 11, 2017

Deadline for sending the full-text contribution: January 10, 2018

Publication of the issue: May 2018 – Peer review: yes

Nouvelles modalités de sélection des propositions d'article  
(sections *Essais* and *Théorie et pratique de la traduction*)

« Ticontré » accueille des contributions de critique et d'analyse textuelle, d'histoire littéraire, de théorie de la littérature et de littérature comparée, de traductologie. Les articles sont publiés dans le cadre des principes de l'évaluation en double aveugle par les pairs. Depuis ses trois ans et demi d'existence, « Ticontré » a publié – régulièrement et sans retard – 7 numéros, pour un total de 102 articles, dont 30% en langue étrangère. Les PDF des articles ont été téléchargés plus de 65.000 fois. Les auteurs de ces articles appartiennent à une cinquantaine d'institutions différentes, dont la moitié environ sont étrangères. Les membres de la rédaction sont rattachés à de nombreuses institutions ; dans le comité de direction siègent plusieurs jeunes chercheurs ; le comité scientifique comprend de nombreux membres internationaux. « Ticontré » fait partie des revues scientifiques de l'ANVUR et elle est indexée dans ERIH PLUS.

Chaque numéro de la revue comprend un dossier monographique et trois sections fixes : *Essais* – avec des interventions critiques sur des sujets variés –, *Théorie et pratique de la traduction* – qui accueille aussi bien des interventions de traductologie que des traductions de poèmes et de textes en prose accompagnés de commentaires – et *Reprints*, qui accueille des textes importants inédits ou hors commerce.

À partir du numéro IX, les modalités de sélection des contributions pour les sections *Essais* et *Théorie et pratique de la traduction* changent. Pour le premier numéro de 2018 (Ticontré IX, mai 2018), les propositions d'articles (titre, résumé de 500 signes et une courte notice biobibliographique) sont à soumettre avant le **1<sup>er</sup> octobre** à l'adresse [proposal@ticontre.org](mailto:proposal@ticontre.org). La rédaction communiquera les résultats de la sélection le **11 octobre**. Les articles (qui n'excéderont pas 50 000 signes espaces compris et se conformeront à la feuille de style) devront être remis au plus tard le **10 janvier 2018**.



«Ticontré. Teoria Testo Traduzione» IX (mai 2018)  
sections *Essais* and *Théorie et pratique de la traduction*

Pour envoyer des propositions ou demander de renseignements : [proposal@ticontre.org](mailto:proposal@ticontre.org)

Langues : italien, français, espagnol, anglais.

Extension des articles : 50 000 signes maximum, espaces inclus.

Abstract : 500 mots – Notice biobibliographique : 150 mots

Envoi des propositions (abstract et notice biobibliographique) : 1<sup>er</sup> octobre 2017

Notification de l'acceptation des propositions : 11 octobre 2017

Envoi des articles définitifs : avant le 10 janvier 2018

Publication du numéro de la revue : mai 2018 ; *peer review* : oui.